

桐生商工だより

Kiryu Chamber of Commerce and Industry

No.761
11
2018

桐生商工会議所NEWS

Topics 地元国會議員に議員大会決議事項を陳情
部会視察研修報告



桐生の映る風景

～わがまち「口ヶ地」探訪～

SCENE.19

桐生川ダム（梅田町）

「ユリゴコロ」（2017）

桐生川ダムは根本山に発する桐生川の洪水調節や水の安定供給、発電などの機能を持つ多目的ダム。総貯水容量 12,200,000 m³は、群馬県施行ダムとしては最大の貯水量を誇る桐生の水瓶である。周囲には豊かな自然があふれ、広場や遊歩道も整備される市民の憩いの場となっている。

群馬県や栃木県内で撮影された「ユリゴコロ」は、吉高由里子、松坂桃李、松山ケンイチら若手演技派俳優たちによるミステリー作品。哀しき殺人者・美紗子（吉高）が残したノート「ユリゴコロ」を中心に、狂気の犯行から親子の愛のストーリーが語られていく。桐生川ダムは美紗子と夫・洋介（松山）の愛の結末が描かれるクライマックスの舞台となる。



Contents ■ ■ ■ 2018. 11

シリーズ 産業観光きりゅう紀行⑨

■「産地とユーザーつなぐインパナトーレ 新拠点で発信するブランドストーリー」	1
株式会社i4 (アイフォー)	
■議員大会決議事項を国会議員に陳情／津久井副会頭が桐生市長らと台湾訪問	2
■【部会視察研修報告】工業部会・機工連／建設部会／繊維部会	3
■ビジネスマッチングフェア桐生2018 開催／桐コン～恋するgarden party 開催	4
■FT「桐生学」開催／FT桐生写真コンテスト募集／「ゆい」ボランティア発表会	5
■「秋の夜長」楽しむイベントが市内各所で開催／桐生ファッショニーケイイベント情報	6
■インフォメーションコーナー	7
■桐生建設創業100周年記念式典 開催／事業承継・後継者育成税ゼミ 開催	8
■第46回桐生市産業貢献企業／12月のセミナー	9
■商工会議所LOBO調査(30年9月結果)	10
■両毛5市ネットワークコーナー	11
■会員事業所からの発信(健康堂薬局／おかげのお芋／HAIR ART 123)	12

ピックアップデータ

会員数
1,874人
(+ 2)

10/1現在（特別会員を含む）。

人口 112,419人 (- 123)
世帯数 49,956世帯 (- 17)
商工業者数 4,773人 (± 0)

人口、世帯数は9/30現在、商工業者数は平成28年経済センサスより算出。

有効求人倍率（8月）

前月比

◆桐生 1.18 (+ 0.08)
◆群馬県 1.79 (+ 0.07)
◆全国 1.63 (± 0.00)
桐生公共職業安定所調べ

まごころ一番
桐生典礼会館

事前相談24時間
承ります

0277-55-0101
0120-552601

従業員の健康増進
仕事と子育ての両立をサポート



厚生労働省大臣認定 子育てサポート企業
全国健康保険協会登録 生き活き健康事業所
農業用資材販売
三高産業株式会社

群馬県桐生市境野町 7-1860 TEL: 0277-43-7181 FAX: 0277-43-5380

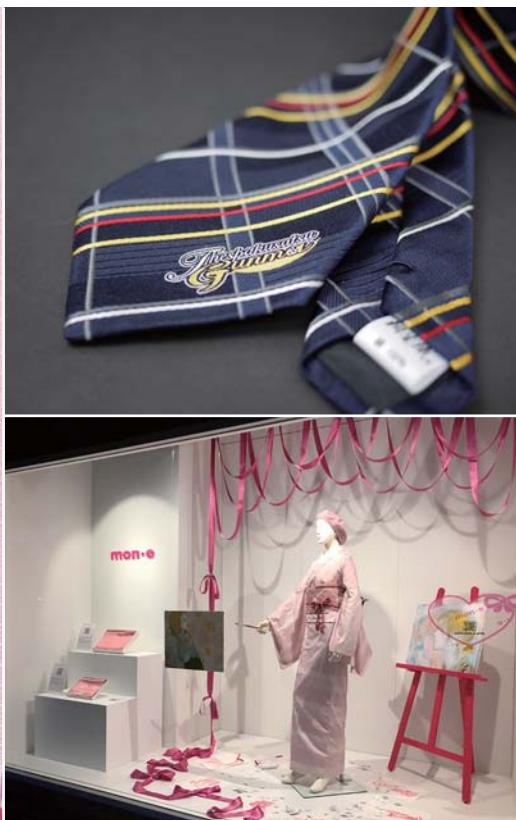
美喜仁

海鮮ダイニング

美喜仁館 桐生店 TEL0277-46-3420
美喜仁館 太田店 TEL0276-47-3666
美喜仁館 高崎店 TEL027-364-3377

美喜仁本店 TEL0277-44-5921

お持ち帰り専門店
KATSU
活 美喜仁 TEL0277-44-5921



産業観光
きりゅう銀行 (95)

産地とユーザーつなぐインパナトーリー 新拠点で発信するブランドストーリー

株式会社 i4 (アイフォー)

オリジナル繊維製品の企画、製造、販売を行う株式会社 i4 (アイフォー) は、2018年4月、本町二丁目の桐生新町重要伝統的建造物群保存地区（以下、重伝建地区）内に新たな拠点をオープンした。有鄰館前という好立地で、10月には本町通り沿いに巨大なウィンドーギャラリーを設け、自社ブランド「mon・e (モンエ)」の世界観を発信している。

i4はインターネット上に自社サイト「衣都（いと）の工房」を開き、オリジナルデザインによるネクタイやマフラーなどのファッショニアイテムを小ロットで製造・販売する。その製造工程は、桐生が持つ多様な繊維技術を活かし産地内で完結することで、職人による確かな品質と短納期を実現した。また、伝統技術「桐生織」によるオリジナルネクタイも扱い、プリントとは異なる素材感と高級感を表現し、さらに製品を通じて産地「桐生」の発信にも貢献している。

石橋進代表取締役が2014年に創業した同社は、「アイデア（発想）」、「イノベーション（革新）」、「インプレス（感動）」、「インパナトーレ（産地と市場を結ぶコーディネーター）」の4つの「i」が社名の由来。特に「インパナトーレ」は、世界をリードするイタリアの繊維産業では欠かせない人材及び機能であり、石橋氏は桐生のインパナトーレとしてユーザーと製造現場とを結び陰から産地を支えている。

そんな石橋氏が世界発信を目指す「mon・e」は「かわいい！ × 伝統工芸」をコンセプトに、サンリオ・ハローキティをモチーフにした繊維製品や雑貨など展開する。新拠点の開設に伴い初めて装飾されたウィンドーギャラリーは、mon・e の着物に身を包んだマネキンが芸術の秋に絵を描くストーリー仕立て。ギャラリーの名のとおり、ブランドの世界観がアーティスティックに表現され、今回はスタッフで画家の津久井ひとみさんが手がけた。今後、季節ごとに展示内容も変更予定という。近年、重伝建エリアでは工房やショップなどが続々と進出し、新しいものづくり文化が胎動している。ウィンドーギャラリーを携えた i4 は、そんな歴史エリアにアートと季節感を加えてくれそうだ。

- 住所／桐生市本町2-5-6 ●電話／0277-46-8402 ●FAX／0277-46-8403
- 「衣都の工房」HP／<http://ito-no-kobo.jp/>
- 「mon・e」HP／<http://mon-e.pink/>



160社
出展

ビジネススマッチングフェア 桐生2018開催



ビジネスチャンスを求めてぎわう会場

当所と桐生信用金庫、桐生市が主催する「ビジネススマッチングフェア桐生2018」が10月24日（水）に桐生市民体育館で開催され、約350人が来場した。

同フェアは、取引先企業の販路拡大や企業間の情報交換、地元経済の活性化を目的に、桐生市・桐生信用金庫・当所の三者が協同実施したもの。

当日は、桐生市及び周辺市町の企業や官公庁関係、教育機関、プロスポーツチームなど160の企業・団体がブースを出展。また、桐生機械工業連合会と相互応援協定を結ぶ東京都大田区の大田工業連合会からも7社が参加した。出展にあたり舟久保利明会長（株昭和製作所）は、「大田区と桐生市の製造業がビジネスマ

業連合会会長、青木勇群馬県信用保証協会会长が挨拶した。会場内では、楽天（株）、丹青社、（株）47CLUB、（株）丸金の大手バイヤー企業や市内大手企業との個別商談会、特別講演会、専門機関との個別相談会も行われ、多くの事業所が積極的に参加していた。

また、会場の外ではホンダ、富士スバルの車両展示や、低速電動バス「MAYU」の運行に加え、焼きまんじゅう前沢屋、銀座いもつ娘、上毛かるたせんべい、ぐんま製茶の販売コーナーも設営されイベントを盛り上げた。

出展した企業の担当者は、「年々来場者が増えているので、新しい取り引きにつなげたい」と期待を寄せていました。

ツチング出来れば、お互いに事業継続の部分でも心強い」と話した。

開会セレモニーでは、はじ

めに主催者である龜山豊文桐生市長、山口正夫桐生商工会議所会頭、津久井真澄桐生信用金庫理事長が挨拶、続いて後援団体を代表し、青木宏閑東経済産業局地域経済部次長、山下朝文関東総合通信局情報通信部長、舟久保利明大田工

業連合会会長、青木勇群馬県信用保証協会会长が挨拶した。

「桐コン～恋するgarden party（ガーデン・パーティー）」が10月21日（日）に、桐生グランドホテル（相生五）で開催され、出会い系を求める男女100人が参加した。

今回も昨年同様に当所青年部（糀山大一郎会長）が主管し、エリアアクティビティ委員会（齋藤一直委員長）が企



美しいイングリッシュガーデンが出会い系を演出

シヨンが初めて導入され、スマートケットなどが当たる抽選カップルが誕生した。その後、カップルはテラマパークのペアチケットなどが当たる抽選会に挑戦し、一喜一憂しながら充実のイベントを締め括つた。

参加者した男性は「雰囲気の良いなか、楽しい時間を過ごせた」と感想を語った。

英国庭園が「桐コン～恋する コーン～恋する

「ガーデン・パーティー」開催



青年部次年度会長に内定した八木橋比佐樹氏

次年度会長に 八木橋氏

桐生商工会議所青年部（糀山大一郎会長）の臨時総会が10月16日（火）、桐生プリオパレスにおいて開催された。議事では、「役員改選に伴う次年度会長について」が協議され、次年度会長に八木橋比佐樹副会長（株）協和代表取締役）が選出された。来年の定期総会で選任される見通しで、任期は来年4月から1年間。

快適な環境づくり
これが私達の使命です。



総合ビル管理

TOPOLY 東洋ポリーズ

桐生市巴町2丁目8-1 TEL 0277(44)4414

火災共済 ファミリー交通共済 傷害共済
自動車共済 フレンド共済21 フレンド共済21・II型

お問い合わせ…桐生商工会議所 45-1201代



ぐんま共済協同組合

ぐんまで生まれ ぐんまで育った ぐんまの人の ぐんま共済

太田支店●太田市浜町3-6 太田商工会議所内
TEL 0276(46)9596

第24回 ファッションタウン 桐生写真コンテスト

対象作品 ①ファッショントウン桐生を象徴するものなら題材は自由
②第23回桐生ファッションウィークの関連行事を撮影した作品
③桐生の四季の催事や風景を撮影した作品

応募資格 どなたでも応募可能

応募作品 A4サイズもしくは四つ切りサイズ。(カラー・モノクロ問わず)、1人3点以内

応募締切 平成30年11月30日(金)

応募先 ①当所総務課②群馬県写真材料商組合桐生支部加盟店



賞 ①推薦1点: 賞金5万円・副賞・賞状
②特選2点: 賞金3万円・副賞・賞状
③準特選5点: 賞金1万円・副賞・賞状
④入選10点以内: 賞品・賞状
⑤佳作10点以内: 賞品・賞状
(入賞以外の応募者にはもれなく参加賞を進呈)

審査発表 主催者が委託した審査員が審査し、12月下旬に発表予定

作品展示 平成31年1月に桐生商工会議所会館一階ロビーで全応募作品を展示予定

お問い合わせ先 ファッションタウン桐生推進協議会事務局 (当所総務課内)
TEL: 0277-45-1201まで。



矢野の歴史に迫った桐生学

ファッショントウン桐生推進協議会F.Tネット委員会(角田亘委員長)が主催する、桐生の風土や歴史、先人たちの足跡を学ぶ「桐生学」が10

月2日に開催され、約40人が聴講した。講座は「明治の歴史の探し方」矢野創業300年記念誌はこうしてつくられた」と題して、昨年、創業300年を迎えた(株)矢野(鎌田実代表)の歴史と記念誌の編纂過程をテーマとした。講師は記念誌の編集委員として執筆にあたった桐生歴史文化資料館の川嶋伸行氏が務め、資料集めのため、矢野のルーツである滋賀県日野市などを訪問したエピソードや、歴史に向き合う指針として客観的に

桐生市民活動推進ネットワーク(近藤圭子代表)は、毎年、群馬大学高度人材育成センターよりボランティアの研究員(ポストドクター)を受け入れており、その活動発表会が9月27日にJR桐生駅構内での市民活動推進センター「ゆい」で開催された。これは「ゆい」での活動体験を通じてまちづくりに貢献し社会人としての意識を持つもらおうと実施されているもので、今年度も7月から9月の間、中国人留学生3人を含む4人を受け入れた。発表会ではボランティア期間中に末広町商店街を対象にした現状調査と、活性化に向けた提案を「桐生の魅力を發信へ!!」中国人観光客誘致

な根拠の重要性を説明した。終盤には自身のライフレークととして収集した歴史データベースを紹介。およそ1万5千人におよぶ明治期の桐生人や浴場リストなど、膨大でユニークな情報が収められており、参加者はその緻密さと情報量に感心していた。

「ゆい」 ボランティア 発表会

職員が御社を訪問します!

による末広町商店街の活性化「」と題してプレゼンテーションした。また、「桐生は中国人から見て魅力ある都市」と説明し、独自の観光コースを提案するなど、会場の参加者は国際的な視点に興味を示していた。

桐生商工会議所は、11月から12月にかけて、職員が全会員事業所を訪問します。

例年、ポケットサイズの「会議所手帳」をお届けしていましたが、今年はより会議所を知つてもらうために「会議所利用ガイドブック」を配布予定です。ガイドブックはA4サイズで会議所の相談メニューいや会員サービスなど、各種資料もお持ちしますので、ぜひご活用ください。また、会員事業所の声を聞くための「会員アンケート」も同時にお届けしますので、会議所に対するご意見やご要望などをお聞かせください。もちろん、訪問した職員に直接お伝えいただいても構いませんので、ぜひご協力をお願ひします。

インターネットのことなら何でも

インターネット接続サービス

ホスティングサービス

セキュリティサービス

専用線接続サービス



サンフィールド・インターネット

群馬県桐生市広沢町3-4025 フリーダイヤル0120-55-0520
<http://www.sunfield.ne.jp/> office8@sunfield.ne.jp

NTT東日本の「おまかせサイバーみもり」で安心!

情報セキュリティリスク

無料診断実施中!

お気軽に
ご相談ください

TEL.0120-027606

[受付時間] 9:00-17:00(土日・休日・年末年始を除く)

NTT東日本 群馬支店

K18-1318[1811-1811]

秋の夜長に多彩なイベント 桐生のナイトライフを提案

秋が深まるにつれて、夜が長く感じられるこの時期、「秋の夜長」を楽しむイベントが桐生の市街地を中心に開催されている。

ファッショントウン桐生推進協議会の路地裏研究会プロジェクト（金子由美彦リーダー）は、9月27日（木）に「第17回路地裏探検隊」を開催した。

探検隊は、仲町を中心に路地裏の飲食店3店を巡るミステリーツアー。今回は市内外から参加した105人が桐生の路地文化を体験し、「肩と肩がぶつかる」と言われた以前の賑わいを再現した。次回は11月29日に予定されている。

10月5日（金）には新川公

園（稻荷町）で、夜のマルシェ「ベース・オン・ザ・グリーン@キリュウ」が初めて催された。

これは公共施設の有効活用

を目的に、川村徳佐氏（川村

株社長）が有志らと共にプロ

ジェクトを組織して企画。当

日はあいにくの雨模様となっ

たが雑貨や飲食など21店が出

店し、約600人が訪れた。

川村氏は「山のようにある

公共施設を公と民が連携し、

利益を生むように有効活用し

たい。イベントを通じて若い

人が桐生に戻ってくる流れが

できれば」と話し、次回以降

への意欲も見せていく。

本町六丁目の古民家カフェ

「プラスアンカー」（本町六）で

は、10月21日（日）に「桐生

宵市」が開かれた。

好評だった今年6月の初開

催に続く2回目で、飲食や織

維事業者など25店が出店。商

業者など25店が出店。商

業者など25店

あなたの税金で、ふるさとは作られています



写真提供：齋藤利江 氏

税金は期限内に収めましょう

期限が近づき慌てないよう、
日頃から納税資金の準備をしませんか。

桐生税務署管内税務関係団体連絡協議会は、

期限内納税と納税資金の積立てを推進しています。

あなたのやさしさ だれかのみらい 献血にご協力を

下記のとおり献血を行ないますので、輸血を必要とする患者さんへ安定的に血液をお届けすることができますよう引き続き皆様の温かいご協力をよろしくお願ひいたします。

ご協力してくださった方には、肝機能・コレステロール・糖尿病関連検査などの検査結果をお知らせします。健康管理にお役立てください。

日 時 11月22日(木)

午前 9時30分～午前11時45分

午後 1時～午後 4時

場 所 桐生市役所 玄関ロビー

お問合せ 桐生市社会福祉課社会福祉係
(TEL.46-1111 内線271)

桐生の「糸へん」を一堂に

TSUMUGIBITO

—歴史といまを紡ぐ人々—

日 時 12月1日(土)・2日(日) 10:00～16:00
※2日は15:00まで

会 場 有鄰館 煉瓦蔵・味噌醤油蔵・塩蔵・酒蔵
※煉瓦蔵は伝統工芸士会と桐生織物協同組合が共同使用します

主 催 桐生市 協 力 織物資料展示室

出展者

桐生織物協同組合、桐生刺繍商工業協同組合、桐生染色組合、東日本編レース工業組合、市内繊維企業・作家
USUI AKIKO GALLERY、幸扶苑、藍工房 正田、横倉織維、PRIRET

GUNGIN KEIEI CLUB

あなたのビジネスサポーター

G B ぐんぎん経営俱楽部

“ともに学ぶ” “交流する” “相談する” “体験する”

貴社のビジネスをバックアップする多彩なサポートメニューを提供します。

入会金・年会費無料! 一部のセミナー、勉強会などでは参加費をいただく場合があります。

お問い合わせ 群馬銀行 法人部 コンサルティング室内「ぐんぎん経営俱楽部」事務局
〒371-8611 群馬県前橋市元総社町194

TEL. 027-254-7315 G B 群馬銀行
受付時間 9:00～17:00 (土・日・祝日、12/31～1/3を除く)

「チャレンジ・ザ・ドリーム ~群馬の明日をひらく~」

FM GUNMAと創業応援番組を共同制作しております。放送は毎月第1木曜日 12:00～12:55 (再放送は2日後の土曜日8:00～8:55) です。是非お聞きください。

営業時間にご利用いただける窓口相談とご連絡いただければ当協会担当職員が伺わせていただく出前金融・経営相談を無料で行っています。女性創業応援チーム「シルキー クレイン」も是非ご活用ください。

創業・経営・再生「三つの支援」で企業の明日を積極サポート!

C 群馬県信用保証協会

桐生支店 ☎0277-43-6211(代) 桐生連絡所 ☎0277-45-1201(代)
桐生市錦町3-1-25(桐生商工会議所会館内) 詳しくは<http://gunma-cgc.or.jp/>まで

創業100周年

当所ケービックホールで
記念式典開催

(宮本町二)は、1918年(大正7)の創業から100周年を迎え、10月7日に当所ケービックホールにて記念式典が開催された。



祝辞を述べる当所山口正夫会頭

1959年(昭和34)に桐生製材(株)として創業した同社は、創業40周年を機に現在の中小企業基盤整備機構関東本部主催(桐生商工会議所、桐生市、桐生信用金庫共催)による「事業承継・後継者育成ゼミ開催」が9月11日・19日、10月10日の全三日間のカリキュラムで開催され、企業の後継者や経営者ら19名が受講した。

ゼミの講師を務めたのは、中小企業診断士や事業承継士の資格を持つ「にいがた事業

比古社長(当所常議員)は六代目となる。「顧客第一」を掲げ、官公庁や一般住宅などの諸工事をはじめ、桐生を象徴する伝統建築物の改修まで幅広く事業を展開している。

1993年(平成5)に完成した桐生商工会議所会館も、工事を請け負った工事共同企業体の代表を同社が務めた。来賓として出席した当所山口正夫会頭は、「当会館は御社のきめ細かな施工により、桐生市産業界のシンボルとして、多くの方に活用いただいていい」と述べ、「今後も市産業界の繁栄と地域発展にお力を賜りたい」と祝辞を贈った。

市産業界のシンボルとして、多くの方に活用いただいていい」と述べ、「今後も市産業界の繁栄と地域発展にお力を賜りたい」と祝辞を贈った。



全国女性会岩手総会のようす

会社を引き継ぐことを漠然とう見極めるかや、経営者に求められる役割や心構えなどを解説した。

受講者の一人は、「今まで、考えていたが、具体的なイメージを掴むことができた」と話していた。

また、今から備えられる対策として、各種税額計算の特例措置やレジ導入・受発注システムの改修に使える補助金制度などを紹介した。

承継サポート室の土田正憲氏。土田氏は、会社の歴史や理念を再確認した上で、引き継ぐものと変えていくものを

ビス代表取締役会長の櫻井厚氏による、「食を通じて人を幸せにするモスバーガーの理念経営」と題した記念講演が行われたほか、懇親会ではアトラクションの鬼剣舞やさんさ踊りを楽しみながら、参加会員は相互に親睦を深めた。

増税後、8%の軽減税率の対象となるのは、酒類・外食を除く飲料食品と定期購読される新聞など。標準税率対象品目と税率を分けて帳簿や請求書に記載する必要があるなど、あらゆる業種・業界で業務に負荷が発生することが説明された。

講師はアルト経営パートナー(株)・加藤敦子代表取締役が務め、「今から備えたい! 軽減税率の対策とポイント」と題してレクチャーした。

『よろず出張相談会』開催のお知らせ

売上げ拡大、経営改善など経営上の様々なご相談に無料で対応します。

開催日 11月16日(金)

時間 午前9時~12時・午後1時~4時

会場 桐生商工会議所 2階 相談室

申込・問い合わせ

桐生商工会議所(商業課) ☎0277-45-1201まで
※相談は予約制です。

Taiyo
Printing Industry Co., Ltd.

あなたの街の印刷屋さん…

太陽印刷工業株式会社

本社:群馬県桐生市三吉町2丁目7-53 TEL.0277-45-2016 FAX.0277-45-2024
太田営業所:群馬県太田市小舞木町636 TEL.0276-46-6512 FAX.0276-46-6659

LOBO調査

• 2018年9月調査結果 •

業況DIは、足踏み。先行きは台風や北海道地震の影響もあり、横ばい圏内。

調査結果のポイント

9月の全産業合計の業況DIは、▲16.0と、前月から▲1.2ポイントの悪化。台風21号や北海道胆振東部地震、全国的な異常気象の影響が大きく、宿泊業や飲食業を中心とするサービス業や小売業、卸売業を中心に業況が悪化した。建設業や産業用機械、自動車、電子部品関連は堅調なもの、燃料費・原材料費の上昇や深刻な人手不足、根強い消費者の節約志向を指摘する声は依然として多く、業況改善に向けた動きには足踏み状況がみられる。

先行きについては、先行き見通しDIが▲14.9（今月比+1.1ポイント）と改善を見込むものの、「悪化」から「不变」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。消費の持ち直しや、生産・設備投資の堅調な推移への期待感がうかがえる。他方、人手不足の影響の深刻化や、燃料費・原材料費の上昇、コスト増加分の価格転嫁遅れ、米国の保護主義的な関税措置に端を発する貿易摩擦の影響に加え、自然災害に伴うインバウンドを含む観光需要への影響の長期化を懸念する声も多く、中小企業の業況感はほぼ横ばいで推移する見通し。

早期景気観測

日本商工会議所が全国423商工会議所の協力により、3,742業種組合等を対象に、毎月ヒアリングを実施している「商工会議所LOBO（早期景気観測）調査」により、売上、採算、業況等についての状況を集計しているもので、平成30年9月の調査結果のポイントを紹介する。

★産業別概況【各業種のコメント】

建設業 「ビル建設などの民間工事が多く、売上は改善。ただし、技術者を中心とした人手不足は深刻であるため、着工時期をずらすなど、受注を調整し、対応せざるを得ない」（一般工事業）、「公共工事や住宅着工戸数の減少から、受注量の確保に難航しているほか、人件費や外注費、燃料費などのコスト増も深刻で、売上・採算ともに悪化した」（内装工事業）

製造業 「自動車・建設業界を中心とした旺盛な設備投資需要を背景に、売上は好調。収益増を従業員に還元するため、今夏の賞与を増額した」（産業用機械製造業）、「鉄鋼を始めとする原材料や、燃料費、運送費等の上昇により、収益が圧迫されていることに加え、相次ぐ災害の影響から、部品供給に遅滞が生じている」（金属製品製造業）

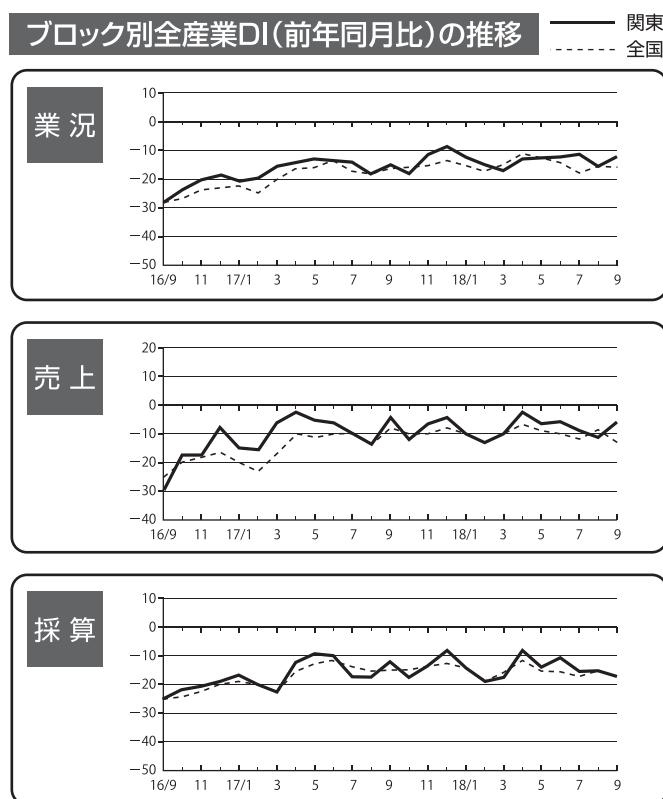
卸売業 「今夏の猛暑や北日本での低温、西日本豪雨、台風等、全国的な異常気象の影響から、農産物の生育が鈍り、仕入価格が高騰している。北海道地震等による物流の混乱も重なり、当面は高値が続きそうだ」（農産物卸売業）、「国内外問わず引き合いが多く、売上は改善。人員増を目的に、ベースアップを実施し、さらなる增收を図る」（金属加工機械卸売業）

小売業 「台風21号と、それに伴う関西国際空港の一時閉鎖・航空会社による減便の影響から、インバウンドの来店客数が減少した。風評被害の拡大など、影響の長期化を懸念している」（医薬品等小売業）、「駅前の再開発やイベントの開催などにより、客足は増加。さらなる集客を目的に、店舗のリニューアルを検討している」（各種商品小売業）

サービス業 「北海道地震の影響から、国内観光客が減少したほか、これまで売上を牽引してきたインバウンドからも、予約のキャンセルが相次ぎ、売上は大幅に落ち込んだ」（宿泊業）、「深刻な人手不足を背景に、生産性向上を目的とした業務システム・アプリケーション開発依頼が増加している」（ソフトウェア業）

★向こう3カ月（10～12月）の見通し

向こう3カ月（10～12月）の先行き見通しは、全産業合計の採算DI（今月比ベース）が▲14.4（今月比+3.2ポイント）と改善の見込み。ただし、「悪化」から「不变」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。



※DI値（景況判断指数）について

DI値は、売上・採算・業況などの各項目についての、判断の状況を表す。売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がりを意味する。DI=（増加・好転などの回答割合）－（減少・悪化などの回答割合）

足利

11/3(土) 足利道楽・樂ジュアリーツアー

11/23(金)～25(日)

三大陶器・クラフトアートまつり&グルメフェスタ

足利秋まつり実行委員会では、行政・観光関連施設団体等と連携・協力のもと11月末日まで「足利秋まつり」を開催している。期間中は、「足利道楽・樂ジュアリーツアー」「三大陶器・クラフトアートまつり」「足利グルメフェスタ」が開催される。問い合わせは、足利秋まつり実行委員会(足利商工会議所内／TEL0284-21-1354)まで。

▽足利道楽・樂ジュアリーツアー

○期間＝11月3日(土・祝)

○内容＝地域資源「足利銘仙(着物)」をまとめてまち歩き

○申込み＝足利道楽ホームページ(<http://www.ashikagadouraku.jp/>)

▽三大陶器・クラフトアートまつり(会場＝栗田美術館)

○期間＝11月23日(金・祝)～25日(日)午前9時30分～午後4時

○入場料＝まつり会場無料

○内容＝三大陶器市／販売実演・絵付け体験・作家による作品展示・土産品販売・地元農産物販売など

▽足利グルメフェスタ(会場＝あしかがフラワーパーク)

○期間＝11月23日(金・祝)～25日(日)午前

9時30分～午後3時(売り切れ次第終了)

○内容＝「ソースフード」をテーマに、各店舗の趣向を凝らした逸品で、「食」を楽しんでもらう祭典

館林

秋のビッグイベント
第42回館林市産業祭

～つつじが岡公園芝生広場にて開催～

館林市の秋のビッグイベント第42回館林市産業祭(館林市・商工会議所・JA邑楽館林主催)が、11月18日(日)午前8時よりつつじが岡公園芝生広場および周辺会場で開催される。

館林商工会議所コーナーでは、郷土物産展示即売など約50の事業所や団体が出展する。

その他山形県天童市や沖縄県名護市の物産展など盛りだくさんの催しが行なわれる。

当日は、永年勤続優良従業員表彰、木工広場・展示体験ブースや福引抽選会なども行われる。



佐野

佐野市内のお店で「さのまる」

と記念撮影

スマホ用アプリ「さのまるピクチャ」

佐野商工会議所では、佐野ブランドキャラクター「さのまる」と一緒に写真撮影ができるスマートフォン用アプリ『さのまるピクチャ』を配信している。

『さのまるピクチャ』は、アプリを起動したスマホで、カメラをアプリ専用のフォトマーカー(イラスト)に向けると、実際にはいない「さのまる」の3Dが画面内に出現し、一緒に写真撮影ができるというもの。「さのまる」は、4パターンありランダムに出現する。ダウンロードは無料。

アプリ内の「さのまるMAP」を押すと撮影のできる店舗が3色のピンで表示され、ピンを押すと住所や営業時間等の情報を見ることができる。撮影は、GPSを活用し、佐野市内の飲食店や小売店などの登録店56店舗でのみ可能。佐野に遊びに来た際は、アプリをダウンロードして、登録店で「さのまる」と記念撮影をしてみては。



両毛5市
ネットワーク
コーナー

太田

第62回関菊花大会を開催！

～10月25日(木)から11月25日(日)まで～

関東菊花大会実行委員会では、10月25日(木)から11月25日(日)まで大光院境内特設会場(太田市金山町37番8号)において「第62回関東菊花大会」を開催する。

太田市の関東菊花大会は、毎年15万人近くの人出を集め観光の一大イベント。大光院境内の特設会場を舞台に約450点の菊花が集結し、愛好家を楽しませてくれる。

期間中は「菊苗等の販売」のほか、「大光院菊花奉納祭」が11月8日(木)の午後1時30分より行われる予定。

問い合わせは、太田市商業観光課(電話：0276-47-1833)まで。



会員事業所からの発信

From Members



健康堂薬局

住所…仲町 1-6-1
電話…0277-44-6509
営業時間…午前 9 時～午後 8 時
定休日…日曜日・祝日

純和風建築が目を引く調剤薬局

戦後間もなくから、仲町に店を構える健康堂薬局。創業以来約70年にわたり、まちの調剤薬局として地域に根ざしてきた。

中通りに面する健康堂は、一見すると薬局とは思えない純和風の造り。三代目となる現店舗は2017年7月にリニューアルされた。外観は巨大な瓦屋根や土壁が堂々とした存在感を放ち、店内には完成から1年以上たった今でも材木の香りが漂う。また、店内に設置された扉には組子の装飾があしらわれるなど、細部にまでこだわりが現れ、代表の前田行雄さんは「建築に詳しいお客さんからも評判がよく、新しいお客さんも増えました」と、その好影響について話す。

近くでは大手ドラッグストアが営業するが、健康堂は調剤部門に差別化することで共存を

果たしている。「昔からの薬局も少なくなってきたが、これからも地域密着でやっていきたい」と前田代表。生活に欠くことができない薬局の中にあって、健康堂薬局は象徴的な外観とともに地域住民から親しまれる存在である。



“ほかほか” “ほくほく”の焼き芋専門店

仲町2丁目の広見通りに面した駐車場に、期間限定で出現する焼き芋専門店「おかげのお芋」。冷え込みがだんだん厳しくなるこれからの季節だけ営業する知る人ぞ知る焼き芋屋さんだ。

店主の岡田優香さんは、自らの焼き芋好きが高じて、伊勢崎市のお店で修業し焼き芋づくりのノウハウを習得した。熟成芋を耐熱煉瓦でじっくり2時間以上かけて丁寧に熱を入れると、甘くて美味しい焼き芋が出来上がる。おもな品種は、「紅優甘」「紅高系」「紅はるか」。ねっとり系の「シルクスイート」も人気。全て千葉県や茨城県の無農薬の契約農家から仕入れるこだわりようだ。

販売している場所は、優香さんのご主人が経営する「豚骨 アンテナヌードルズ」の駐車

場一角。なかなか宣伝しにくい場所ながら、営業日には行列が出来ることもしばしば。

「焼き芋は、ビタミンが豊富で美味しく食物繊維が取れます。試食もOKなので、ぜひ一度食べてみてください！」



おかげのお芋

住所…仲町 2-6-14
電話…080-5076-8321
営業時間…10:00～16:00
(基本的に月・金・土曜の営業、火・木曜は不定期で営業、祝日は休み)



HAIR ART 123

住所…広沢町 1-2527-1
電話…090-9209-8891
営業時間…10:00～
定休日…不定休

ヘアアレンジでダイタン変身

2018年10月24日オープンのHAIR ART 123は、編み込み専門のヘアーサロンとして群馬県内初出店のお店である。

代表の石井泉さんは美容師免許の他、日本で10人しか取得者のいないヘアブレイダー(髪を編む専門職)や、日本ヘアブレイディング協会認定講師の資格も持つ。

施術はヘアエクステンション、ブレイス、コーンロウ、ドレッドヘア等を行い、お客様ひとりひとりの要望やその方に似合うファッション性の高いヘアスタイルを提供している。エクステンションについては、人毛を100%使用し、高い品質を表現し利用者からも好評だ。

桐生八木節まつりのイベント「ダンス八木節」では出場者のヘアを施術し、イベントを

盛り上げている。

クリスマスやハロウィン、ダンス発表会など、各種イベントでぜひ変身してみてはいかがだろうか。



桐生商工会議所スケジュール



はコチラ → http://www.kiryucci.or.jp/html/20_calendar.html

**11月 無料
相談会
開催のお知らせ**

- 行政書士なんでも手続き相談……11月9日(金) 午後6時30分～午後8時 当所4階 404号室
- 特許発明相談……………11月16日(金) 午後1時30分～午後3時30分 当所2階 相談室
- 法律相談……………隨時予約を受け付けます

(連絡先：桐生商工会議所 TEL0277-45-1201)

一日公庫

ぜひ
ご相談を!

日本政策金融公庫前橋支店国民生活事業では、今年も次の日程で「一日公庫（年末特別相談会）」を開催いたします。

開催日時 平成30年11月14日(水)
午前10時～午後3時

場 所 日本政策金融公庫桐生出張所
(桐生商工会議所会館内3階)

お問い合わせ 前橋支店 (Tel.027-223-7312)
担当：高橋

※当日は予約制ですので、前日までにご連絡ください。

『商工会議所福祉制度』 キャンペーンのお知らせ

ベストウィズクラブでは、「福祉制度キャンペーン」を9月18日～11月30日に実施いたします。本キャンペーンは『商工会議所福祉制度』を会員の皆様にご理解いただき、会員事業所の福祉向上にお役立ていただくことを主な目的としています。

『商工会議所福祉制度』は、経営者・役員の皆様の保障や退職金準備他、入院・介護・老後に備えた様々な保障ニーズにお応えするものです。

商工会議所職員とアクサ生命保険株式会社の担当社員がお伺いした際には、是非ご協力いただきますようお願い申し上げます。

*「ベストウィズクラブ」は、商工会議所共済制度・福祉制度の普及・推進を目的とし全国各地の商工会議所およびアクサ生命保険株式会社による運営されている組織です。

桐生商工会議所 総務課 連絡先0277-45-1201

新入会員の紹介

ご入会ありがとうございました。
(平成30年9月26日～10月25日現在)
(順不同・敬称略)

部会	事業所名	代表者	業種	住所
商業	群馬緑地開発(株)	杉浦 悟	造園、外構	浜松町
環境・生活	焼き芋専門店 おかげのお芋	岡田 優香	焼き芋販売業	仲町
環境・生活	(株)オリエンタライズ	堀切 勇司	店舗内外の装飾全般	広沢町

特別会員の紹介

部会	事業所名	代表者	業種	住所
環境・生活	阿部 洋子	阿部 洋子	シュガーアート教室	伊勢崎市
理財・厚生	真下労務サポートオフィス	真下 俊明	社会保険労務士事務所	高崎市
商業	器のツボイ	飯塚 勝重	業務用品卸販売	栃木市

経営者の皆様へ

自社のニーズに合った人材を育成するために
ジョブ・カードを活用した「有期実習型訓練」を実施しませんか？



この訓練は、一定の要件を満たしている場合、訓練の終了後に国から人材開発支援助成金(特別育成訓練コース)が支給されるので、訓練の実施に要するコスト負担を軽減できます。

詳細は下記へお問合わせください。

桐生商工会議所または太田商工会議所／群馬県地域ジョブ・カードサポートセンター TEL.0276-45-2121
ジョブ・カード事業HP <http://www.jc-center.jp/>



アクサ生命

就業不能 保障プラン

生活障害保障型定期保険

会社と経営者の安心を
より確かなものにするために。

経営者が所定の理由で
『就業不能』となった場合のリスクに
備えることができるプランです。

経営者の未来と
会社の安心のために。

万一の事態から会社を守る

- 経営者の万一のとき、会社を守るための事業保障資金に
- 経営者が「就業不能」となったとき、事業資金や生活資金に
- ご遺族の生活資金や相続税の納税資金に
- 解約時払いもどし金を、不測の事態に備えるための資金に

経営者の未来を支える

- 解約時払いもどし金を、役員退職慰労金の財源に
- ご契約者を経営者個人へ変更し、経営者ご自身のための保障に、「払済生活障害保証型定期保険」へ変更し、保険料のご負担なく保障を継続できます。

※払済生活障害保証型定期保険へ変更された場合、保険金額は変更前より小さくなります。

※解約されると以後の保障はなくなります。

●お引受けには所定の条件があります。本商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-A1-1708-1312/9F7

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度／福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社 群馬支社 桐生営業所
〒376-0023 桐生市錦町3-1-25 TEL 0277-22-7720